

## REGIONALES ALTERSHEIM

Cantone: AG

ZUGERSTR. 6  
5620 BREMGARTEN AGForma giuridica: Amm. corporazioni, consorzi, ecc  
Cure richieste: BESA minuti OPre

| Indicatore / anno  | 2013    | 2012    | Var.<br>in % <sup>7</sup> | Valore medio<br>Cantone | Valore medio<br>Svizzera |
|--|---------|---------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|
| <b>1. Degenze e clienti</b>  |         |         |                           |                         |                          |
| 1.01 Numero di posti per lunga degenza   | 70      | 70      | -                         | 60.4                    | 59.4                     |
| 1.02 Numero di posti per breve degenza   | 1       | 1       | -                         | 1.5                     | 0.9                      |
| 1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie                                | -       | -       | *                         | 0.5                     | 0.2                      |
| 1.04 Numero di giornate per lunga degenza  | 24'920  | 25'139  | -0.9                      | 21'039.2                | 20'563.8                 |
| 1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>                           | 428     | 224     | 91.1                      | 598.6                   | 372.2                    |
| 1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne                           | -       | -       | *                         | 62.0                    | 97.1                     |
| 1.07 Numero di giornate di cura  | 23'828  | 23'863  | -0.1                      | 21'454.0                | 20'265.2                 |
| 1.08 di cui cure acute e transitorie   | -       | -       | *                         | 37.6                    | 19.7                     |
| 1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>                 | 4.0     | 4.5     | -0.5                      | 5.2                     | 5.8                      |
| 1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni   | 1'480.1 | 1'224.4 | 20.9                      | 801.7                   | 942.2                    |
| 1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>                            | 25.4    | 24.1    | 5.3                       | 35.2                    | 30.7                     |
| 1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)              | *       | *       | *                         | 36.2                    | 59.1                     |
| 1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)                                  | 97.5    | 98.4    | -0.9                      | 95.4                    | 94.9                     |
| 1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)                     | 117.3   | 61.4    | 55.9                      | 82.4                    | 89.0                     |
| 1.15 Numero di clienti per lunga degenza   | 85      | 95      | -10.5                     | 84.9                    | 78.5                     |
| 1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>                            | 15      | 10      | 50.0                      | 16.1                    | 12.9                     |
| 1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne                            | -       | -       | *                         | 1.7                     | 1.6                      |
| 1.18 Età media dei clienti al ricovero   | 81.9    | 82.2    | -0.5                      | 81.4                    | 81.2                     |
| 1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)                                     | 71.0    | 70.5    | 0.5                       | 68.4                    | 69.6                     |
| 1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)                                   | -       | 2.9     | -100.0                    | 7.1                     | 7.5                      |
| 1.21 Tasso di fluttuazione   | 25.7    | 39.7    | -14.0                     | 47.5                    | 39.3                     |
| 1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)              | 7.0     | 5.7     | 1.3                       | 5.1                     | 3.7                      |
| 1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)                                | -       | -       | *                         | 36.3                    | 88.6                     |
| <b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>                                    |         |         |                           |                         |                          |
| 2.01 Medici e altri accademici (%)   | -       | -       | *                         | 0.1                     | 0.1                      |
| 2.02 Personale infermieristico (%)   | 52.9    | 53.0    | -0.1                      | 63.4                    | 62.7                     |
| 2.03 Altri settori medici specialistici (%)                                      | 2.8     | 1.9     | 0.9                       | 3.8                     | 4.2                      |
| 2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)                | 44.3    | 45.1    | -0.8                      | 32.6                    | 32.9                     |
| 2.05 Personale in generale   | 60.0    | 56.7    | 5.8                       | 56.8                    | 55.9                     |
| 2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)                            | 53.5    | 53.6    | -0.1                      | 59.1                    | 57.2                     |
| 2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)                         | 54.5    | 38.7    | 15.8                      | 51.2                    | 51.3                     |
| 2.08 Personale per posto di ricovero   | 0.8     | 0.8     | 5.8                       | 0.9                     | 0.9                      |
| 2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero                                    | 2.4     | 2.2     | 5.8                       | 2.6                     | 2.7                      |
| 2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura          | 0.7     | 0.7     | 5.5                       | 1.0                     | 1.0                      |
| <b>3. Finanze</b>  |         |         |                           |                         |                          |
| 3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)   | 4'087.8 | 4'105.1 | -0.4                      | 4'155.5                 | 4'445.9                  |
| 3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)   | 5'617.5 | 5'418.4 | 3.7                       | 5'614.1                 | 5'952.8                  |
| 3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)                               | *       | *       | *                         | 0.3                     | 0.2                      |
| 3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)                            | *       | *       | *                         | 0.5                     | 0.3                      |
| 3.05 Costi per cure LAMal (%)  | 28.2    | 34.9    | -6.7                      | 37.9                    | 41.2                     |
| 3.06 Altre prestazioni LAMal (%)   | 0.3     | 0.5     | -0.3                      | 2.8                     | 2.2                      |
| 3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)                        | 221.6   | 213.6   | 3.7                       | 258.7                   | 283.0                    |
| 3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)             | 66.4    | 79.2    | -16.1                     | 99.1                    | 121.1                    |
| 3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)                               | *       | *       | *                         | 178.9                   | 326.4                    |
| 3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)                     | 0.6     | 1.2     | -48.7                     | 7.2                     | 6.4                      |
| 3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)                               | *       | *       | *                         | 35.5                    | 39.9                     |
| 3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)                                  | 1'471.2 | 1'719.9 | -14.5                     | 2'051.6                 | 2'224.1                  |
| 3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)  | 26.8    | 32.1    | -5.4                      | 37.2                    | 37.9                     |
| 3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)                                 | 55.6    | 50.6    | 5.0                       | 42.4                    | 40.7                     |
| 3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)               | 123.2   | 108.1   | 14.0                      | 109.8                   | 115.3                    |
| 3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)   | 56.0    | 51.0    | 5.0                       | 47.2                    | 48.7                     |
| 3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)                       | 121.5   | 107.6   | 12.9                      | 119.9                   | 136.0                    |
| 3.18 Entrate complessive (1'000 franchi)   | 5'499.8 | 5'352.7 | 2.7                       | 5'509.3                 | 5'866.2                  |
| 3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi) | -       | -       | *                         | 50.0                    | 315.3                    |
| 3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (1'000 franchi)          | -117.7  | -65.7   | *                         | -76.3                   | -65.3                    |

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.